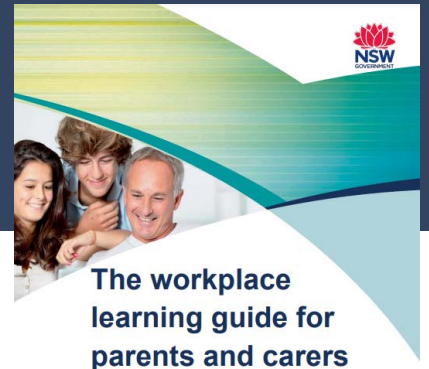




कार्य स्थलमा अध्ययन अविभावकहरु र संरक्षकहरुको लागि जानकारी

Workplace Learning Information for Parents and Carers

Your guide to workplace learning programs provided for students from NSW public schools and those undertaking HSC courses with External VET (EVET) providers

Nepali

कुनै पनि कार्यस्थल अध्ययन योजना सफल बनाउनकोलागि अविभावक र संरक्षकहरुको ठूलो भूमिका रहेको हुन्छ। घरैमा टेवा दिनाले, तपाईंले आफ्नो बालबालिकाहरुलाई उनिहरुको आफ्नो भविष्य प्रतिको निर्णय गर्ने बनाउन र कार्यस्थलको अनुभव बाट अधिकतम अनुभव आर्जन गर्न मद्दत मिल्नेछ।

Workplace Learning (कार्य स्थलमा अध्ययन)

कार्यस्थलको अध्ययन योजना NSW को निम्न-माध्यामिक विद्यालयको शैक्षिक प्रणालीको अंश हो। यसले विद्यार्थीहरुलाई कार्यस्थलमा योजनाबद्ध समय खर्च गर्ने बनाउँदछ। यस अनुभवले उनिहरुलाई कक्षाकोठाको अध्यापन, उनिहरुको पेशागत रोजाई र औद्योगिक दक्षता विकास गर्न मद्दत गर्दछ। कुनैपनि भुक्तानीहरु भने हुँदैन।

कार्यस्थल अध्ययनको फाईदाहरु

कार्यस्थलको अध्ययनले विद्यार्थीहरुलाई निम्न फाईदाहरु पुर्याउँदछ:

- कार्यस्थलको साधारण दक्षताहरुमा विकास गर्ने जस्तै कार्यस्थलो संवाद र समुहमा काम गर्ने
- निश्चित तोकिएका उद्योगको दक्षता विकास गर्ने, जुन उनिहरुको Vocational Education and Training (पेशागत शिक्षा र तालिम) (VET) पढाई संग सम्बन्धित छ
- विद्यालय पछिको पेशाका मार्ग र विद्यालयको विषय योजनाको लागि जानकारीमूलक निर्णय गर्ने

कार्यस्थल अध्ययन योजनाहरु

साधारणतया कामको अनुभव विद्यार्थीहरु Years 9 वा 10 हुँदा र केहि थप अवसरहरु Years 11 र 12 मा हुनेछ। यसले 'कामको संसार' र अनुमानित पेशाको साधारण परिचय प्रदान गर्दछ। विद्यार्थीहरुलाई उनिहरुको दक्षता स्तर अनुसार निरक्षण गरिएको कृयाकलापहरु गराईन्छ।

कार्य स्थलको अवसर योजानहरु Higher School Certificate (माध्यमिक विद्यालय प्रमाणपत्र) (HSC) मा भर्ना भएको विद्यार्थीहरुलाई उद्योग-ले स्वीकार गरेका विषयहरुमा गराईन्छ। उनिहरुको कार्य स्थलको अवसरमा विद्यार्थीहरुलाई उनिहरु आफुले औद्योगिक मापदण्ड अनुकूलका अध्ययन गरेका कुराहरुको अभ्यास गर्नेछ। कार्य स्थलको अवसर केहि तोकिएका अध्यापन प्रणालीका विषयहरुमा HSC को पालना गर्नुपर्ने कुराहरुमा पर्दछन्। विद्यालयले कार्यस्थलको अवसर Work Placement Service Provider (कार्यस्थलको अवसर सेवा प्रवन्धक) द्वारा व्यवस्था गर्दछन्।

यात्राको व्यवस्थाहरु

प्रायजसको कार्यस्थलका कामहरु घरबाट आउनजान सक्ने स्थानमा हुन्छ।

सम्पूर्ण यात्राहरु विद्यार्थीको आफ्नै खर्च हो। तपाईंको बालबालिकालाई कार्यस्थलको कामको बेला उनिहरुको यात्रामा मद्दत र उनिहरुको यात्रामा लाने खर्चका व्यवस्थामा तपाईंहरु द्वारा सहयोग गरिने आपेक्षा राखिन्छ।

यदि तपाईंलाई कुनै सरोकार छ भने, तपाईंले आफ्नो बालबालिका र योजना व्यवस्थापकहरुलाई सम्पर्क गर्नुहोला।

टिप्पणी: यदि तपाईंको बालबालिकाले कार्यस्थलमा कामको अनुभवको लागि अन्तरराज्य वा घरबाट टाढा गर्न लागेको छ भने, तपाईंले पहिला बालबालिकाको विद्यालयमा सम्पर्क गर्न सल्लाह दिईन्छ। विद्यालयको प्रधानाध्यापकले काम सुहाउँदो छ छैन स्वीकृत दिनु अघि थप कागजातहरु भर्नु पर्नेछ।

विद्यार्थीको सुरक्षा र आकबसमकता

NSW Department of Education को पनहलो प्राथमिकता निदार्थीको सुरक्षा र तिल संरक्षण हो।

रनद निदार्थी कार्यस्थलमा हुँदा कुनैपनि सास्थर र सुरक्षाका घटनाहरू त अनलकतीले रिको खण्डमा प्रोजेक रोजगारदाताले निदालरलाई सूनरत गराउनुपननेछ। रनद प्रोजेक रोजगारदाताले अधररन प्राप्त गरेको खण्डमा TAFE त ननजी त सामुदानरक संस्थालाई जनकार गराउनु पननेछ। कुनै कुनै कूर ाकलापहरू पूण्य रुपमै ननषेनधत हुछ भने, के नहमा अर शत्यहरू संलगन गररएको हुछ। थप जानकारीको लानग, कृपरा ननमन भिसाईटमा हेन्युहोला। <https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/keeping-students-safe>

तपाईंको तिलानलकाले Student Contact Card (निदार्थीको समपक्य काड्य) उननहरूको मेन्डकेर नंमिर(गिडाकटरको फोन नंमिर) र साधारण वरिशानरक समर भ्दा तिनहरका मनोनरन गररएको समपक्य तिनरणहरू तिकेका हुछन्। नर जानकारीहरू अरानक आकनसमक परेको तिलाको लानग जरादैने महितपूण्य हुनेछ।

निदार्थीहरूले कुनैपनि ननकटतम सुरक्षाका सरोकारहरू, खतरा त उननहरूको रोजगारदाताका घटनाहरू, निदालर, TAFE त ननजी सामुदानरक दताथ्याल तानलम संगठनलाई अनुकूल भएसमम तुरत, तर २४ घण्टा नभत् जानकारी गराउनु अनिनायर् छ। रनद तपाईंको तिलकलाई कुनै सरोकार, कुनै दुध्यटना सहनु परेमा र उननहरूको प्रोजेक रोजगारदाता संगको कुराहरू उठाउन नसकेमा, उननहरूले त निदालर त आकनसमक समपक्य मा तुरै समपक्य गन्यु पननेछ।

बीमा र क्षतिपूर्ती

मान्यतापरस्पन्त कायन् रू लमा सहभागी हुँदा वदिन दुधन् टनामा परेमा त्यसको लागि वभागले बीमाको ववयस्न गरेको छ। न प जानकारीको लागि, निम्न लिखित लिङ्कमा Workplace Learning Guide for Parents and Carers हेन्युहोला: <https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/guides-and-forms>

असक्तता वा चिकित्सकिय समस्या भएका विद्यार्थीहरू

विद्यार्थीहरूले कुनैपनि असक्तता, अध्ययन र टेवा को आवश्यकता, चिकित्सकिय अवस्था (जस्तै: एनाफेलेक्सी हुने खतरा प्रमाणित गरेमा) वा तपाईंको बालबालिकालाई खतरा पुग्ने खालका नाकावन्दी गरिएमा, हकहित र कार्य स्थलमा तपाईंको बालबालिकाको हेरचाह गर्नुपर्ने भएमा, तपाईंले विद्यालय, TAFE वा निजी सामुदायिक दर्तावाल तालिम तालिकका संस्थाहरू वा निजी सामुदायिक दर्तावाल तालिम संगठनलाई जानकारी गराउनु पर्नेछ।

स्वास्थ्य हेरविचार योजना प्रायोजक रोजगारदातालाई उपलब्ध गराउनु पर्ने पनि हुन सक्दछ। यदि तपाईंलाई निश्चय नभएमा, तपाईंको बालकको चिकित्सक संग कुरा गर्नुहोला।

यदि तपाईंको बालबालिकालाई कार्य स्थलमा उनिहरूलाई टेवा पुर्याउनकोलागि, योजना प्रकृयाको बेला कुनै पनि लचकताको आवश्यकता परेमा TAFE वा निजी सामुदायिक दर्तावाल तालिम तालिकका संस्थाहरू वा निजी सामुदायिक दर्तावाल तालिम संगठनहरूको संयोजकत्वमा विद्यालय संग छलफल गर्नुहोला। यो जानकारी तपाईंको बालबालिकाको Student Placement Record (विद्यार्थी कार्यस्थल भर्तीको रेकर्ड) मा संलग्न हुनेछ।

थप जानकारीको लागि

१. तपाईंको बालबालिकाको विद्यालयले तपाईंको बालबालिकाहरूको अध्यापन योजना विकास गर्ने हुनाले उनिहरूलाई सम्पर्क गर्नुहोला।
२. विभागको स्थानिय कार्यालयमा कार्यस्थल अध्यापनकोलागि तपाईंले जिम्मेवार बयस्क मार्गदर्शन अधिकारी (Senior Pathways Officer) लाई पनि सम्पर्क गर्न सक्नुहुनेछ। सम्पर्क विवरणहरू बिद्यालयबाट हासिल गर्न सक्नुहुनेछ।
३. यदि तपाईंलाई दोभाषेको आवश्यक परेमा, कृपया टेलिफोन दोभाषे सेवा (Telephone Interpreter Service) को 131 450 मा फोन गर्नुहोला।